

EXPIRED

Kommentiertes Vorlesungsverzeichnis

Klassifizierung und Morphologie des russischen Verbs (SS 2001)[Allgemeines](#) | [Teilnehmerliste](#) | [Programmübersicht](#) | [Übung](#) | [Bibliographie](#)**Allgemeines****Vorlesung mit Übung, Montag 9-11 Uhr**

Es besteht bei vielen der Eindruck, dass die Flexion und vor allem die Akzentuierung der meisten russischen Verben unregelmässig ist. Dieser Eindruck wird z.T. hervorgerufen von solchen Wörterbüchern wie *Die russischen Verben* von Daum und Schenk, in denen die Konjugation von Tausenden Verben einzeln und bis ins Detail aufgelistet wird. Das wichtigste Ziel der Vorlesung ist zu zeigen, dass eine solche Darstellung überflüssig und irreführend ist. Die Einheitlichkeit in der Flexion und Betonung des russischen Verbs ist bei einer genaueren Betrachtung unerwartet gross.

Einige Beispiele: etwa die Hälfte aller Verben flektiert wie *^citat'*; die Akzentuierung aller mehrsilbiger Verben, deren Akzent im Infinitiv nicht auf der letzten Silbe liegt, ist völlig regelmässig; Verben vom Typ *krasnet'* und vom Typ *goret'* lassen sich aufgrund ihrer Bedeutung ziemlich einfach voneinander unterscheiden; bei der kleinen Gruppe von Verben, die wirklich unregelmässig sind, gibt es einen gewissen akzentologischen Zusammenhang zwischen Präsens und Präteritum (z.B. *brat'*: *beru* > *brala*, *stat'*: *stanu* > *stala*).

In der ersten Woche der Vorlesung kommen zuerst verschiedene Klassifizierungsversuche des russischen und, darüber hinaus, des slavischen Verbs zur Sprache. Danach wird eine alternative Einteilung vorgeschlagen, auf deren Grundlage die Regelmässigkeiten, Ausnahmefälle, Schwankungen und Tendenzen in der Formenbildung behandelt werden. Zuletzt soll die Aspektderivation erörtert werden. Teil der Vorlesung ist eine **Übung**, die zum Ziel hat, die Teilnehmer mit dem wichtigsten, aber zugleich nicht sehr benutzerfreundlichen Standardwerk von **Zaliznjak** auf dem Gebiet der russischen Morphologie vertraut zu machen.

Teilnehmerliste 

| Name | E-mail-Adresse |
|-----------------------|--|
| Claudia Allemann | claudiaallemann@hotmail.com |
| Adrian Engler | aengler.slavling@emailias.com |
| Mária Balla-Meszlényi | kekiliom@hotmail.com |
| Katarzyna Szyma'nska | -- |
| Liliane Uebersax | -- |
| Elena Weisskopf | -- |
| Jos Schaeken | schaeken@let.rug.nl |

Programmübersicht 

| Woche | Thema |
|--------------|---|
| 1 (2.4) | Einleitung Besprechung der Vorlesung und Übung Überblick über die morphologischen Kategorien und die Verbalformen DOWNLOAD Historischer Rückblick auf die Klassifizierungsversuche des slavischen Verbs DOWNLOAD |

- 2 (9.4) **Grundsätzliches | DOWNLOAD**
 Übereinstimmungen und Unterschiede im Aufbau des russischen und deutschen Verbs
 Das Problem von Stamm und Endung
 Zwei Gruppen von Verbformen: Infinitiv- und Präsensgruppe
 Konsonantenwechsel, Akzentwechsel, Wechsel von e zu ě
 "Defektive" Verben
 Der Infinitiv und die "Allgemeine Akzentregel"
 Zusammensetzungen und Reflexivverben
- 3 (16.4) **Ostermontag**
- 4 (23.4) **Präteritum und Präsens**
 Bildungsweise und Akzentuierung des Präteritums
 Bildungsweise und Akzentuierung des Präsens
- 5 (30.4) **Freier Tag vor dem arbeitsfreien 1. Mai**
- 6 (7.5) **Verbalklassen I | DOWNLOAD [pdf]**
 Klasse A: Mehrsilbige Infinitive auf *-at'/-jat'*
- 7 (14.5) **Verbalklassen II**
 Klasse B: Mehrsilbige Infinitive auf *-it'*
 Klasse C: Infinitive auf *-et'*
 Klasse D: Infinitive auf *-ut'*
- 8 (21.5) **Verbalklassen III**
 Klasse E: Infinitive auf *-ot'*
 Klasse F: Infinitive *nicht* auf Vokal + *-t'*
 Klasse G: Einsilbige Infinitive auf *-at'/-jat'* und *-it'/-yt'*
- 9 (28.5) **Partizipien und Adverbialpartizipien | Einreichen der Übung**
 Bildungsweise und Akzentuierung der Partizipien
 Bildungsweise und Akzentuierung der Adverbialpartizipien
- 10 (4.6) **Pfingstmontag**
- 11 (11.6) **Aspektformen I**
 Vorbemerkung: morphologische Varianz bei den Verbalpräfixen
 Einleitung zur Aspektderivation
 Perfektivierung durch "leere" Präfixe oder *-nut'*
 Imperfektivierung durch Suffigierung: die Suffixe
 Besprechung der Übung
- 12 (18.6) **Aspektformen II**
 Imperfektivierung durch Suffigierung: Übersicht nach Verbalklassen
 Unregelmässige sekundäre Imperfektive
 Perfektive nichtpräfigierte Verben
- 13 (25.6) **Aspektformen III**
 Defektive und "überkomplette" Aspektpaare
 Zweiaspektige Verben
 Besonderheiten zur Perfektivierung der Verben der Fortbewegung
 Abschluss :)

Übung

Wählen Sie eine der untenstehenden Wortgruppen und geben Sie die vollständigen grammatischen Informationen zu diesen Wörtern, und zwar nach A.A. Zaliznjak, *Grammatičeskij slovar' russkogo jazyka. Slovoizmenenie*. Moskva 1987 (3. Auflage!). Grundgedanke ist, dass Sie Zaliznjaks System von Ziffern, Buchstaben und Symbolen in einen "normalen" Text (samt Übersetzung der Bedeutung[en]/Redewendungen) umwandeln.

Download: Beispiel zur Übung

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. po [^] zrat' - krug | 6. ko [^] cerga - polnyj |
| 2. obmeret' - rasprostranennyj | 7. obernut' - povod |
| 3. tuz - pravyj | 8. [^] zar - namerennyj |
| 4. ob [^] ze [^] c' - glaz | 9. pobedit' - stena |
| 5. s [^] cest' - prinu [^] zdennyj | 10. blistat' - sil'nyj |

Ausgewählte Bibliographie

Hauptliteratur

- Daum, E., Schenk, W.: *Die russischen Verben*. Leipzig 1964 (3. Aufl.).
- Houtzagers, H.P. (Hrsg.): *Handboek Russische grammatica*. Bussum 2002 (i.V.).
- Zaliznjak, A.A.: *Grammatičeskij slovar' russkogo jazyka. Slovoizmenenie*. Moskva 1987 (3. Aufl.).

Deskriptive Grammatiken und Untersuchungen der russischen Sprache der Gegenwart

- Comrie, B., Stone, G., Polinsky, M.: *The Russian language in the twentieth century*. Oxford 1996 (2. Aufl.).
- Gabka, K. (Hrsg.): *Russische Sprache der Gegenwart*. Leipzig 1974-78 (4 Bde.).
- Isačenko, A.V.: *Die russische Sprache der Gegenwart: Formenlehre*. München 1982 (4. Aufl.).
- Mulisch, H.: *Handbuch der russischen Gegenwartssprache*. Leipzig-Berlin-München 1993.
- Tauscher, E., Kirschbaum, E.-G.: *Grammatik der russischen Sprache*. Düsseldorf 1980 (13. Aufl.).
- Wade, T.: *A comprehensive Russian grammar*. Oxford-Cambridge 1992.

Grammatiken der Russischen Akademie der Wissenschaften

- Vinogradov, V.V., Istrina, E.S., Barchudarov, S.G.: *Grammatika russkogo jazyka*. Moskva 1953-54 (2 Teile in 3 Bde.).
- Svedova, N.Ju. (Hrsg.): *Grammatika sovremennogo russkogo literaturnogo jazyka*. Moskva 1970.
- Svedova, N.Ju. (Hrsg.): *Russkaja grammatika*. Moskva 1980 (2 Bde.).
- Svedova, N.Ju., Lopatin, V.V. (Hrsg.): *Kratkaja russkaja grammatika*. Moskva 1989.

Zuletzt geändert am: 10.11.2002